ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

40 Փր·

ԽԷՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

40 Փր·

﴿ درعلیه‌ده بك اوغلنده تقسیم جوارنده شیشلی جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ایله مرقم مجموعهٔ اخبار غزته‌سی اداره‌خانه‌سنده ﴾

Պիր նումէրօսու 40 փր. — Պիր հաֆթա կէչմիշտէն սօնրա 2 ղրշ· — Իքի հաֆթատան սօնրա 5. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այտան սօնրա 20 ղրշ. տըր·
Սէնէլիկի բէտէլի 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա ուճրէթի 45. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տըր·
Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին Ե. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունուր·

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Նº 224 — ԲԱԶԱ ԻՐԹԷՍԻ ՄԱՅԻՍ 27/8 ՅՈՒՆ. 1885
ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ ٢٣ ՇԱԳԱՆ ١٣٠١
ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ· ԱՍԻԹԱՆԷ,
Պէյօղլու Շիշլի սօգաղը Նº 5

Իլանաթըն պիր սաթըրը պիր տէֆալըգ իչին 3. — Իքինճի տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանըն պէհէր սաթըրը 10 ղրշ· Տահա զիյատէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր· Բօսթա ուճրէթի վէրիլմէմիշ մէքթուպլէր գապուլ օլունամազ· Տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ· Ըլմուրու նաֆիայա այիտ պէնտլէր մէճճանէն տէրճ օլունուր·

ԱՍԻԹԱՆԷ 27 ՄԱՅԻՍ

ԻՃՄԱԼԸ ՄԻՒՆՏԷՐԻՃԱԹ

Թէլէկրաֆիյէ. — Տախիլիյէ. — Միւլքիյէ. — Ինկիլթէրրա վէ հէնտ իթթիֆագը. — Սիւէյշ գօնֆէրանսը. — Հէվալէ սախթէքեարլարըն մուհաքէմէսի. — Իլանաթ. — Սարրաֆիյէ.

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Իսկէնտէրիէ, 6 յունիս.— Մըսըրտա գօլէրա զուհուր իթտիկի չայեասը թէքզիպ իտիլմիշ տիր.

Լօնտրա, 6 յունիս.— Ցինքի կիւն ագտ օլունան մէճլիսի վիւքէլաատա, գուհուրա կէլէն ճինաեաթ պէյնինտէքի գանուննամէյի ֆէվգէլատէնին թէմտիտինէ տայիր հիչ պիր գարար վէրիլմէմիշ տիր. Պինաէալէյհ հէյէթի վիւքէլաճա պիր պուհրան իհթիմալի հէնուզ մազնուն տըր.

Րուսիա վէ Աֆղանիսթան թահտիտի հուտուտ ինկիլիզ գօմիսէրի սըր Բէթէր Լիւմստէն, պու կիւն պուրատա վասըլ օլարագ Շարինկ-Գրօս տէմիր եօլու միւֆրիզինտէ, 3000ի միւթէճավիզ էհալի թարաֆընտան իսթիգպալ ալընմըշ տըր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՃԻՊԱԼԻ ԵԱՆԿԸՆԸ

([illegible])

Տիւն կիճէ, Ճիպալիտէ Գոբանըտագիգ ճատտէսինտէ, Բէժի ֆապրիգասը գուրպինտէ գայըգխանէ գարշըսընտա քեային Թիւֆէնքխանէ ճամիի շէրիֆի թահթընտա պուլունան տօղրամաճը էսնաֆընտան Խարալամպօ վէ Լազարինին միւսթէճիրէն իգամէթ իթտիքլէրի օյմաճը տիւքքեանընտան աթէշ զուհուր իտէրէք, վէ տէօրթ գօլ օլարագ 102 պապ խանէ վէ 51 տիւքքեան վէ 6 պէքեար օտասը վէ 3 ճամիի շէրիֆ վէ 2 թէքքէ վէ 2 մէքթէպ, վէ 1 պապ գահվէխանէ վէ 3 խան վէ 1 ախըր միւնհատիմ օլտուղու հալտէ, սաաքիրի շահանէ վէ մէմուրինի սայիրէնին իգտամաթ վէ ղայրէթի ֆէվգէլատէլէրիյլէ պասթըրըլմըշ, վէ սանէյի մէրահիմվայէյի ճէնապը Ճիհանպանիտէ թէշքիլ օլունան գօմիսիօն մարիֆէթիյլէ, վէ քէրամէթէֆզայի սընուհ վէ սըտուր պույրուլան իրատաթը մախսուսէյի հազրէթի Խիլաֆէթբէնահի մուճիպի ալիսինճէ, հարիգզէտէլէրին ահվալի թահգիգ օլունարագ, զիւքքուր վէ ինաս 288 նուֆուսուն միւհթաճը իանէ օլտուգլարը թէպէյյուն էթմէքլէ, իսիմլէրի սէպթի տէֆթէր, վէ տայիրէյի պէլէտիյէ թարաֆընտան իանէյի ազիզ թէվզիինէ թէշէպպիւս օլունմուշտուր, վէ Խարալամպօ վէ Լազարի մէյտանտա օլմատըգլարը ճիհէթլէ, թահգիգաթըն իճրասը իչին, էմրի թէհարրիլէրինէ տէվամ իտիլտիկի, Իսթամպօլ բօլիս միւտիրիյէթի պէհէյէսինտէն ալընան ժուրնալտան միւսթէպան օլմուշ տուր.

26 մայիս սէնէ 301

Մալիւմաթը մախսուսէնէ կէօրէ, հարիգին զուհուր իթտիկի մահէլլը զաեէթ սըգ վէ ախշապ խանէլէրտէն իպարէթ օլմասը վէ էսէն կիւն տօղրուսու բիւզկեարըն շիտտէթի, տէրհալ հարիգին սէօնտիւրիւլմէսի էմրինտէ պիր սիւրաթը քեամիլէ վէ ֆէվգէլատէ իլէ մահէլլի մէզգիւրա նէեթիշէն սաաքիրի շահանէ վէ մէմուրինի սայիրէ իլէ, կէրէք Տէրսանէյի ամիրէ վէ կէրէք Պէյօղլու ճիհէթի իթֆայիյէ ալայլարըյլա Թէրսանէյի ամիրէ թուլումպա խիթիմպօլյը էֆրատընըն ճանսիփէրանէ օլան սայ ու ղայրէթլէրինի սէմէրէսի պուրատա մէվճութ տըր. Շէօյլէ քի մէզքիւր տօղրամաճը տիւքքեանընտան աթէշ զուհուր իտէր իթմէզ, տէրհալ իթթիսալինտէ պուլունան ճէսիմ քէրէսթէճի տիւքքեանընա, վէ անի վագըթտա էթրաֆընա սիրայէթ էթմէկլէ, հարիգին պիր գօլու սահիլէ տօղրու իլէրլէյիպ, օրատա պուլունան տիւքքեան վէ քէօմիւր մաղազալարըյլա գայըգ ինշա իտէնլէրէ մախսուս օլան տիւքքեանլարըն քեաֆֆէսի, վէ տիկէր գօլու Հայտարա վէ տիկէր գօլու տախի Զէյրէք ճիհէթինէ վէ տէօրտիւնճիւսիւ իսկիւպիլէ տօղրու կիտէրէկ, նիհայէթ 7½ սաաթ զարֆընտա, Էզապլարտա Սայիհ բաշա, Էվանիզատէ, Բաբաազատէ, իսկիւպիւ, Խարաճճը Գարա Մէհէմմէտ վէ Սէֆ րիգիզ մահէլլէլէրինէ սիրայէթ էթմէկլէ, պատէարէ րէսմի րաբօրթա կէօսթէրիլտիկի միգտարտա խանէ, տիւքքեան վէ սայիրէ եանմըշ օլտուղու հալտէ, սաաթ 9ա չէյրէք գալարագ, Աղապլար համամը գուրպինտէ պասթըրըլմըշ տըր. Իշպու հարիգտէ, շէհիր էմինի Մազհար, պահրիէ նազըրը Հասան, խավէրանը Շէհրէմանէթտէն վէ պահրիէ ֆէրիգանընտան Ալի Րաթիպ բաշալար վէ զապթիէ նազըրը Քեամիլ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրիյլէ խատէմէյի շահանէ միրլիվասը Սիւլէյման բաշա, վէ Պէյօղլու միւթէսարըֆը Արիֆ վէ պիրինճի տայիրէյի պէլէտիյէ միւտիրի մուավինի Ալի պէյ էֆէնտիլէր իլէ տահա զայիր զէվաթը քիրամ, ֆէվգէլատէ իպրազը ղայրէթ իթմիշլէր տիր: Իթֆայիյէ ալայլարը զապիթան վէ էֆրատը իլէ սաաքիրի շահանէ վէ բօլիս վէ ժանտարմա զապիթան վէ էֆրատընըն վէ մէմուրինի սայիրէնին կէօսթէրտիքլէրի ղայրէթ տախի շայանը թէշէքքիւր տիւր. Հէլէ զապթիէ նազըրը Քեամիլ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին հիմմէթլէրի վէ պէյ խուսուս նազըրը միւշարիւլէյհին, պու պապտէ լազըմ կէլէն էվամիր վէ թալիմաթըն իթասը զըմնընտա հէր կիւնա թէհլիքէնի կէօզէ ալարագ, եալընըզ պաշընտա աթէշին իչինէ գատար կիրիպ, իգհար վէ իպրազ պույուրտուգլարը խըտմէթ՝ սէզավարը մէհմէտէթ տիր: Ջէլլը հազրէթի Բատիշահի, իշպու ֆէլաքէթի ալըմէքի իշիտիր իշիտմէզ, ֆէվգէլատէ միւթէէսսիր օլտուգլարընտան, հարիգին տէրհալ սէօնտիւրիւլմէսի իւզրէ, տէրհալ վէ պիրպիրինի միւթէագըպ խավէրլէր վէ սայիր բէք չօգ խըտմէթքեարան գուլլարընը հարիգ մահէլլինէ իզամ պույուրմուշլար տըր:

Հարիգին սէօնտիւրիւլմէսինտէն տէրհալ սօնրա, Շէհիր էմինի Մազհար բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան վուգու պուլան պիր էմր իւզէրինէ, տէրհալ Ուն-գաբանը գարագօլխանէսինտէ պիր գօմիսիօն թէշէքքիւլ իտէրէք, աչըգտա գալան հարիգզէտէկեանըն էմրի իաշէլէրիյլէ ագրապասխանէսի վէ խանէ քիրալամաեա իգթիտարը օլմաեանլարըն իսքեանլարը զըմնընտա, էթմէք վէ սայիրէ թէվզի, վէ ճիվարտա պուլունան պօշ խանէլէրէ նագլ վէ թագսիմ օլունմազա պաշլանմըշ, վէ 500 գատար հարիգզէտէկեանտան միւհթաճը իանէ օլան ֆուգարա իլէ միւհթէրէգ օլան տիւքքեան վէ խանէլէրին միւֆրէտաթընը հավի պիր մազպաթա գալէմէ ալընըպ, էմինի միւշարիւլէյհ հազրէթլէրինէ իթա օլունմուշլէ, տէրհալ Ջանիպը հազրէթի Բատիշահիյէ թագտիմ օլունմուշ տուր:

Ցինքի կիւն սաաթ իւչ րատտէլէրինտէ չէրէքթթայիգ խաէն իրատէյի շահանէ մէտլի մահէլլի հարիգէ սէր գուրէնայի հազրէթի Շէհրիեարի Օսման պէյ էֆէնտի հազրէթլէրիյլէ շէհիր էմինի Մազհար, վէ էվգաֆը հիւմայուն նազըրը Քեամիլ բաշալար, վէ զապթիէ նազըրը Քեամիլ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի կէլէրէք, տէվամ իթմէքտէ պուլունան գօմիսիօնու թէֆթիշ, վէ հարիգ մահէլլէրինի կէզիթ ու կիւզար, վէ սաաթ 8 պուչուգտա, խինէ գարագօլխանէյի մէզքիւրու թէշրիֆլէ, թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն իհսան պույրուլան 10.000 ղրուշ իանէյի շահանէնին թէվզի օլունմասը զըմնընտա գօմիսիօնը մէզքիւրէ թէսլիմ օլունմուշ, վէ պիր միգտարը թէվզի գըլընարագ, գուսուրու պու կիւնէ պըրագըլմըշ տըր: Պունտան պաշգա, հարիգզէտէկեանըն պէհէր նուֆուսունա հէր կիւն պիրէր օգգա էթմէք վէրիլմէսի թարաֆը հազրէթի Շէհրիեարիտէն ֆէրման պույրուլմուշ տուր:

Պալէտէ զիքր օլունան գօմիսիօնտան մաատա, էվգաֆը հիւմայուն նազըրը Քեամիլ բաշա հազրէթլէրինին թահթը րիեասէթլէրինտէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ իլէ, միւհթաճը իանէ օլանլար թահգիգ իթտիրիլէճէք, վէ պունլար իչին մախսուսէն պիլէթլէր թապ օլունարագ, շէհրիմիզին էհալիի համիյէթմէնտանը իշպու իանէյէ տավէթ օլունաճագ տըր:

Մէզքիւր հարիգտէ նուֆուսճա պաշը թէլէֆաթ տախի վուգու պուլտուղու մաէթթէէսսիւֆ իշիտիլմիշ իսէ տէ, պու պապտէ րէսմէն մալիւմաթ ալընամամըշ տըր:

—Ֆրանչիսկոսեան րահիպլէրինին Պէօյիւք Ատատա վագը մանասթըրլարընըն պաղչէսի տէրունինտէ միւճէտտէտէն պիր քիլիսէ ինշասընըն իլք թէմէլ թաշը հաշմէթլիւ Բարա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթ վէքիլի Մօնսէնեօր Րօթէլլի մարիֆէթիյլէ տիւնքի կիւն մահալլինէ վազ իտիլմիշ, վէ Ֆրանսա սէֆիրի իլէ մաատամաը սէֆարէթ վաբօրու իլէ Պէօյիւք ատաեա կիտէրէք, մէզքիւր գըյնէթտէ պուլունուշտան սօնրա խիթամընտա ավտէթ պույուրմուշլար տըր:

—Սվէճ վէ Նօրվէճիա գրալը իքինճի Օսգար հազրէթլէրի, նամէյի մախսուս իլէ, վէլատէթի Հիւմայունտան տօլայը իֆայի թէպրիք իթմիշլէր տիր:

—Սիամ պէյի սապըգ Գօոթաքի Ատօսիտի բաշա հազրէթլէրի, Տէրսաատէթէ կէլմիշլէր տիր:

Միւշարիւլէյհ Լիման իտարէսինտէն կէօնտէրիլէն սանտալա րաքիպէն, Թօբհանէէ չըգըպ, անտէն տօղրուճա Եըլտըզ սէրայը ալիսինէ ազիմէթ վէ Պապը Ալիյէ տախի կէլիպ, սատրազամ հազրէթլէրինի վէ սայիր վիւքէլայի զիյարէթ իթմիշլէր տիր:

—Ցիւմաա կիւնիւ, իգտիտէն հարէքէթ իտէն Թրէն, Կէյպիզէ իլէ Թուզլա արասընտան կէչէրքէն, պիր մուհաճիրի պաշընտան ազըրճա եարալամըշ օլմագլէ, մէրգում Հայտար բաշա խաստախանէսինէ կէօթիւրիւլմիւշ տիւր:

—Ցիւմաա իրթէսի կիւնիւ Բանկալթըտէ պիր թրամվայ վակօնու 5 եաշընտա պիր չօճուղու էզմիշ տիր:

—Անատօլ Գավագլարընտա 85 եաշընտա պիր Րում գարըսընըն, ֆուգարա չօճուգլարընըն թալիմ ու թէրպիյէսի իչին, թէգմիլ մէսարիֆինի քէնտի պէտէլինտէն էտամէք իւզրէ ֆէրիքեօյինտէ պիր մէքթէպ քիւշատը զըմնընտա րուխսաթ իսթիհսալինէ թէշէպպիւս իթտիկի իշիտիլմիշ տիր:

—Միւնհէլլ օլան Շամ վէ Անթաքիա Րում բաթրիգլիկինէ, մէզքիւր բաթրիգլիկէ թապի օլան մէթրօբօլիտան վէ բիսգօբօսլարըն Շամտա քեային բաթրիգխանէ տայիրէսինտէ թէճէմմիւի իտէրէք, նամզէտ օլանլարտան, Գուտիս Րում բաթրիգլիկի մէթրօբօլիթլէրինտէն Էսկիթօբօլիս մէթրօբօլիտի Ղերասիմոս էֆէնտինին էքսէրիյէթի արա իլէ ինթիխապ օլունտուղու, վէ ինթիխապ էվրագընըն Պապը Ալիյէ տէրտէսթի թագտիմ օլունտուղու, Րում բաթրիգխանէսինէ վարիտ օլան թէլէկրաֆնամէտէն անլաշըլմըշ տըր:

—Աթինաէքի րիգգաթամիզ վագըայընը՝ կէչէն բէնչշէնպիհ կիւնիւ Պէյօղլունտա Ֆիյրուզ աղատա վուգու պուլտուղու թալիգաթը օգունմուշ տուր:

Սաատէթթին էֆէնտի նամընտա պիրիյլէ տամատը պէյնինտէ պիրուտէթ պուլունտուղունտան Սաատէթթին էֆէնտի քէրիմէսինի խանէսինէ ալմըշ: վէ պիր կիւն էվվէլ մէրգումէտէն պիր չօճուգ տիւնեաեա կէլմիշ օլտուղու հալտէ, չօճուգ պիր գատընա թէսլիմ իտիլէրէք, բէտէրինին գարըսը էօնինտէ պըրագըլմըշ տըր:

Պիչարէ չօճուգ հէր նէ գատար բէտէրի թարաֆընտան պագըլըրմըշ իսէ տէ, վալիտէ կիպի պագըլամատըղընտան, չօճուգ իքի իւչ կիւն սօնրա վէֆաթ իթմիշ տիր: Պու քէրրէ տախի մէրգումէնին քէրիմէսինտէն պիր չօճուգ տահա տիւնեաեա կէլմիշ, վալիտէսի եանընտան ալընըպ, խինէ բէտէրինին գարըսը էօնինտէ պըրագըլմըշ իսէ տէ, չօճուգ քէլլէսի թարաֆընտան չէքիշտիրիլմէքտէ իքէն, պիթթէսատիւֆ բօլիս մէմուրլարը կէօրիւպ, չօճուգ քիմին օլտուղունու թահգիգ իթմիշլէր, վէ չօճուղու կէթիրէն գատընլարը չէվիրմիշլէր իսէ տէ, պու գատընլար մէրքէզէ կիթմէք իսթէմէյիպ, չօճուղու ալտըգլարը մահէլլէ իատէ իթմէք իւզրէ կէօթիւրմիւշլէր տիր:

Իշպու խիլաֆը ինսանիյէթ պիր հարէքէթի ֆաճիանէ ճիւրէթ իտէն էշխասըն պուլունուպ, բէնչէյի գանունա թէսլիմ իտիլմէլէրի միւգթէզայի հագգանիյէթ տիր:

—Բայիթախթըմըզըն պազը մահէլլէլէրինտէ պիր վագըթտան պէրու իճրայի հիւքիւմ իլէ, պիր խայլի վէֆիեաթը մուճիպ օլան ֆիւէլէ Բէֆօյտ վէ Դիֆթէրիտ եանի գըզըլ խասթալըգլարընըն հէնուզ տէվամ իթտիկի, վէ վիլայեաթը շահանէտէն Գարաման սանճաղը թարաֆըլըա Անթալիա լիմանը ճիվարլարընտա վագը պազը գարիէլէրտէ ֆէվգէլատէ մուհլիք պիր նէվ խիհալ խասթալըղը զուհուր իթմէքլէ, բէք չօգ թէլէֆաթը մուճիպ օլմագտա իսէ տէ, իտարէյի սըհհիէ ճանիպինտէն կէօնտէրիլէն աթըպպա թարաֆընտան վագը օլան մուավէնէթի սըհհիէ սայէսինտէ, մէզքիւր խասթալըղըն էօնիւ ալընմայիպ մէմուլ իտուկի, վէ համտ օլսուն մէմալիքի Օսմանիյէնին սայիր ճիհէթլէրինին ահվալը սըհհիյէսի պէրքեմալ, խասօս վէխիմ խասթալըգլարտան ազատէ օլտուղու, Կազէթ Մէտիգալ տ'Օրիանըն սօն նիւսխէսինտէ օգունմուշ տուր.

—Սըրպիստանըն Տէրսաատէթ սէֆիրի Մ. Կրույիչին՝ Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլան տամատը իլէ քէրիմէսինին Թօբ-գաբու սէրայը հիւմայունունտա պուլունան խազինէյի աթիգաեը սէյր ու թէմաշա իթմէլէրինէ միւսաատէ պույրուլմաղըն, թէֆագաթլարընտա պիր խավէրը հազրէթի Բատիշահի պուլունտուղու հալտէ, կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ սէֆիրի միւմաիլէյհ վէ մատամասը վէ տամատը տօգթօր Եէրասսիմօվիչ վէ մատամասը սէրայը ալիյէ ազիմէթլէ, խազինէյի մէզքիւրէյի սէյր ու թէմաշա իթմիշլէր տիր:

— Թէնէզզիւհ իչին Ինկիլթէրրատա պուլունան Հօպարթ բաշա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթէ ավտէթլէրի, Պահրիյէ Նէզարէթինտէն իշար պույուրուլտուղունտան, կէլէճէք բէնչշէնպիհ կիւնիւ պուրատա մուվասալէթ իթմէլէրի մէմուլ տուր: Միւշարիւլէյհ հազրէթլէրի, Րուսիա մուհարէպէյի տախիլէսինտէ Գարատէնիզտէ իճրա իթտիքլէրի մուամէլաթը հավիէ տայիր մէշհուր պիր Ինկիլիզ րիսալէսինին սօն նիւսխէսինտէ, քէնտի իմզալարը վէ "Թօրքի գավկասը" իւնվանըյլա պիր մէգալէ նէշր էյլէմիշ տիր:

—Կէչէն սապահ Օտուն-գաբուսու գայըգլարընտան պիրի, Գարա-քէօյ վաբօրլարընըն քէօբրիւտէ եանաշմագտա օլտուգլարը իսկէլէնին էօնինտէն կէչէրքէն, հէր նասըլսա զարպ օլտուղու կէօրիւլէրէք, իտիլէն մուավէնէթ վէ ղայրէթ սայէսինտէ գայըգճը վէ գայըգ գուրթարըլմըշ տըր:

—Գալաթատա Քիրէճ-գաբուսունտա խանէսի տէրունինտէ պիր գատընըն մագթուլ պուլունուպ, բօլիս թարաֆընտան վագըայի մէզքիւրէնի

խապէր վիրէնին թէվգըֆ գըլընտը-ղընը ֆար եազմըշ տըր ։

—Պիւխիւքտէրէտէ Լարիէրին պաղ-չէսինէ իւչ չախսըն կիրիպ քիրազ թօբլամըզլարընը պաղչէնին պէքճի-սի Խըրվաթ կէօրիւպ, էլինտէ թիւ-ֆէնկ իլէ իւզէրլէրինէ վարմըշ իսէ տէ, պիր գաչ օգգա քիրազ իչին սի-լահընը իսթիմալ իթմէք իսթէմէմիշ օլտուղու հալտէ, քիրազ խըրսըզլա-րը, Խըրվաթըն իւզէրինէ հիւճում իլէ, եէտի եէրինտէն պըչագլա եարալա-մըշլար տըր ։ Մէրգումուն եարէսի թէհլիքէլի իմիշ ։

—Մագըր քէօճիւնտէ սաքին օլ-տուղու հալտէ, գաբու եօլտաշլարըն-տան պիրիսինին զէվճէսի ալըպ նա-պէտիտ օլմուշ օլան չախըրըն հիսապ-լարընտա աչըգ զուհուր իթմէքլէ, թահգըգաթ իճրա օլունմագտա իմիշ ։

Մէրգումուն՝ բէժի իտարէսինտէ մէրքէզ տէբօսունուն միւտիրի օլ-տուղու ֆարըն իֆատէսինտէն անլա-շըլըեօր ։

—Պագը մահէլլէրտէ էհալիտէն եօլ բարասը նամըյլա պիր թագըմ ագ-չէլէր թօբլանմագտա, վէ էնվայի հա-լէաթ վէ հարաքէաթ վուգուա կէ-թիրիլմէքտէ, վէ ամէլէյի միւքէլլէ-ֆէտէն իւչ տէօրթ սէնէլիք պէտէ-լաթը նագտիէէ թէթիֆա, վէ հիս-սէյի միւքէլլէֆէլէրինի վիրտիքլէրի-նէ տայիր իլմ ու խապէրլէր իթմա գը-լընմագ, վէ խալգ հիսսէլէրինի միւ-թեահհիտլէրէ վիրմէք իչին թէշվիգ վէ թազեիգ օլունմագ, վէ ամէլէյի միւ-քէլլէֆէէէ եաբըլմըշ եօլ սաթըլմագ կիպի մուամէլաթ ճէրէեան իթմէքտէ օլտուղու թահգըգ գըլընմաքընա մէպ-նի, պունտան պէօյլէ պու միսիլլիւ մուզայիրի գանուն հարաքեաթ վէ մուամէլաթա ճիւրէթ իտէնլէր հագ-գընտա մուամէլէյի ճէզաիյէ իճրա օլունաճագը, Նաֆիա Նէզարէթի ճա-րաֆընտան ումում վիլաեաթա իշար գըլընմըշ տըր ։

—Իւմէրայի պահրիէտէն միրալայ Թայեար պէյ, Նէճմի Շէվքէթ գօր-վէթի հիւմաեունըընըն կէչէնտէ ուղ-րատըղը գազա հագգընտա պազը թահգըգաթ վէ թէտգիգաթ իճրա իթմէք իւզրէ, ախիրէն Ցօլմա-պաղ-չէ վաբօրը հիւմաեունընա րաքիպէն Ըլյանիէէ ազիմէթ էյլէմիշ տիր ։

—Սօֆիա միւֆթիսի Հաֆըզ Ըսա-տուլլահ էֆէնտի հազրէթլէրի մու-վագգաթէն Ցէրսատէթէ կէլմիշլէր տիր ։

—Բօտօս սանճագը միւթէսարրըֆը Քէմալ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին քէյֆսիզլիկինէ տայիր պազը ղազէ-թալարտա կէօրիւլէն հավատիսին պիլքիւլլիէ պի էսաս օլտուղու թահ-գըգաթը ախիրէտէն անլաշըլմըշ տըր ։

—Ըթանպօլ թարաֆընտա Ջօրապ-ճը խանը տէրունինտէ վագը պիր սի-նակօկտան տօլայը եէրլի վէ էճնէպի Մուսէվիլէր արասընտա պիր արպէ-տա զուհուր իթմիշ իսէ տէ, զապ-թիէճէ իթթիխազ օլունան թէտա-պիր իլէ պիր կիւնա ֆէնալըգ զու-հուր իթմէմիշ տիր ։

—Գարթալ վէ Կէյպիզէ թարաֆ-լարընտա սարգընթըլըգ իթմէքտէ օլան չագըրի մահուտ Մէհէմմէտ Բէհ-լիվանըն՝ Գարթալ ժանտարմա պին-պաշըսը Նուրի պէյ թարաֆընտան թաազիպ վէ թազեիգ օլունարագ, գաճըգըլա եալօվա թարաֆլարընա ֆիրար էյլէտիկի օլ թարաֆլարտան եազըլմըշ տըր ։

ՄԻԼԼԻՅԷ

Ցիւնքի կիւն, Ազգ. Սահմանադրու-թիւնուն իհսան վէ իլանընըն 25ինճի տէվրի սէնէսի օլմագլէ, Ս. փրկիչ խասթախանէսիյլէ ճիվարընտա 25 պին գատար էհալի թէճէմմիւ իլէ, իճ-րայի չէհրի ային իթմիշլէր տիր ։

Մէվագըի միւթէաատիտէ՝ սուրէթի մախսուսէտէ, Օսմանլը պայրագլարը վէ պայրէ իլէ թէզեին օլունուպ, էզճիւմլէ պիրինճի գաբունուն իւզէ-րինտէ, Էրմէնիճէ հրուֆաթ իլէ, "Կեցցէ" Սուլթան Ապտիւլ Համիտ խան„ լէվհասը թաալիգ գըլընմըշ, վէ խասթախանէնին գարշըսընտա վագը պաղչէնին ղաեէթ միւզէյյէն օլարագ եաբըլան գաբուսու իւզէ-րինտէ, պիր գըթա թուղրայի շար-րայի հիւմաեուն մուալլագ պուլուն-տուղու միսիլլու, տիկէր թարաֆընտա Թիւրքճէ հրուֆաթ իլէ "Բատիշահը-մըզ չօգ եաշա„ լէվհայի ճէլիլէսի թաալիգ օլունմուշ, վէ պիր ճանի-պինտէ տախի Էրմէնիճէ հրուֆաթ իլէ "Կեցցէ" 25 րդ. Ցարեդարձ Ազգ. Սահմանադրութեան„ իպարէսի մու-հարրէր օլարագ, գաբունըն իքի թա-րաֆընըն իսթիհտէ մախսուսէն ին-շա օլունան վէ միւքէմմէլէն թէզեին գըլընան մահէլլէրտէ, իւչէր գըզ՝ ղա-եէթ կիւզէլ վէ պէեազ լիպասլար կի-եինմիշ օլտուգլարը հալտէ, պաղչէեէ կիրէնլէր հագգընտա պիր թավըր իսթիգպալքեարանէտէ պուլունտը-րըլմագտա, վէ պաղչէ տէրունինտէ պիր թագըմ մուզիգա՝ միլլէթ պէս-թէլէրի թէրէննիւմ օլմագտա պու-լունմուշ տուր ։

Խասթախանէնին գաբուսունտա եագը պօեա իլէ եաբըլմըշ պիր թաս-վիրի Հիւմաեուն ասըլմըշ, վէ գա-բունուն իչ թարաֆընտա խաթթը Հիւմաեուն՝ ալթուն եալտըզլա միւ-զէյյեն պիր լէվհանըն տէրունինտէ պուլունմուշ տըր ։

Իպթիտա Ս. փրկիչ մատուռընտա Իզմիրլեան Մաթթէոս սրբազան գուտ-տասը չէրիֆի թագտիս իտիպ, պա-տէհու զաթը հազրէթի Բատիշահի իլէ միլլէթ խայըրխահլարընտան միւ-թէվէֆֆա Պէզճեան, Ցատեան վէ Պալ-եան ամիրալար վէ սայիրէ հագգըլա-րընտա տուալար օգունմուշ, վէ միւ-թեագըպէն էհալի տաղըլարագ, պաղ-չէեէ վէ մահալը սայիրէէ կիթմիշլէր տիր ։

Սաաթ տէօրթ րատտէլէրինտէ, Բաթրիգ սրբազան հազրէթլէրիյլէ սայիր տավէթլիլէր, խասթախանէ գուրպինտէքի մէյտանտա խասսէթէն եաբըլըպ, բէք չօգ պայրագ-լարլա տօնատըլմըշ օլան թաամ սա-լօնունա կիրմիշլէր, վէ բաթրիկի միւ-շարիլէյհին իքի թարաֆընտա մու-րախխասլար, բիսգօբօսլար, վէ կրօն. ժողով ազասըյլա խասթախանէ իտա-րէ մէճլիսի ազասը օթուրմուշլար տըր ։

Էնվայի թաամլա պիր չօգ պատէ-լէր թէքլիֆ իտիլտիկի կիպի, թաա-մըն խիթամընը միւթէագըպ, Բաթ-րիգ սրբազան հազրէթլէրի, զաթը հազրէթի Շէհրիեարի իլէ խանէտա-նը Բատիշահիլէրի վէ վիւքէլայի ֆի-խամ հազարաթը վէ սայիրէ հագգըն-տա տուալար իթմիշ, վէ պատէհու պաղչէեէ կիտիլէրէք, օրատա տա-խի թէքրար միւշարիլէյհ, տէվլէթ ու միլլէթէ տուալար սէօյլէմիշ, վէ չօգլար թարաֆընտան միւէսսիր նութգլար իրատ օլունարագ ալգըշ-լար վուգու պուլմուշ տուր ։

Պաղչէեէ կիրէնլէրտէն ալընան տու-խուլիէ իլէ հասըլաթը սայիրէ՝ էօյլէ պիր ճէսիմ եօգուիզխանէ իչին էբէ-յիճէ մուճիպի մէմնունիյէթ սու-րէթտէ օլտուղու սէօյլէնմէքտէ տիր ։

Սայիր սէնէլէր միսիլլու, պու սէ-նէ տախի խուսուսի վաբօրլար իլէ Պօղազ իչի վէ սայիրէտէն վէ Իզմիտ-տէն խայլի քէսան, մէզքիւր զիյնէթ մահէլլինէ կէլմիշլէր տիր ։

Վէլհասըլ տիւնքի իչպու զիյնէթ, թէրթիպաթ գօմիսիօնունըն իգտա-մաթ վէ մէսաիսի սաեէսինտէ ղաեէթ միւքէմմէլ վէ մունթազամ օլուպ, օլ գատար զիյնէթլիւք պուլունմասը-նա րագմէն, մուզայիրի նիզամ ու ատապ հիչ պիր հատիսէ տախի վու-գու պուլմամըշ տըր ։

—

Պանգը Օսմանի Թէրճէմէ գալէմի միւտիրի Սրվանճեան Կարապետ էֆէն-տինէ րիւթպէյի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի թէվճիհ պույրուլտու-ղու, պու կիւնքի թէվճիհաթ բա-սուլասընտա օգունմուշ տուր ։

Էֆէնտիյի միւմաիլէյհ՝ հիւսնի խիթմէթ իլէ տիրայէթլէ մութ-թասըֆ պիր զաթ օլմագլէ, իլթիֆա-թը սէնիյէյի հազրէթի Բատիշահիեէ նայիլիեէթի, պիլճիւմլէ քէնտիլէրի թանըեանլարըն պախիս մէմնունիյէթ-լէրի օլտուղու կիպի, պիզ տախի պու միւնասիպէթլէ իզհարը մէմնունիյ-եէթ վէ քէնտիլէրինի թէպրիքլէ պէ-րապէր, իլէրուտէ տահա զիեատէ ֆէյզեապ օլմալարընը թէմէննի էյլէ-րիզ ։

—

Ջումա կիւնքի միլլէթ մէճլիսի ումումիսինին մուամէլաթընա տայիր էվվէլքի կիւնքի նիւսխէմիզտէ եազմըշ օլտուղումուզ մալիւմաթա աթիտէքի թաֆսիլաթը ալլաթթա իլավէ իտէ-րիզ ։ Շէօյլէքի, Մէճլիսի մէզքիւրտէ Պէրպէրեան վէ Գուրգէն էֆէնտիլէր, թարաֆը մէճլիսի ումումիտէն, Ամեն. Մելքիսեդեկ սրբազան, Էջմիածին կաթողիկոսլուղունա վուգու պուլան ինթիխապընտան տօլայը թէպրիքի միւթէզամմին պիր թէլէկրաֆ քէշի-տէ իտիլմէսինի թէքլիֆ իթմիշլէր ի-սէ տէ, ատենապետ էֆ. Մայր Դի-ւանըն թէչէքքիւլիւնտէն սօնրա, պու թէքլիֆին թահթը նազարը տիգգա-թա ալընապիլէճէկինի տէրմիեան իլ-լէմէսի իւզէրինէ, մէզքիւր Դիւանըն թէշքիլի մուամէլէսինէ իպթիտար օ-լունմուշ, լաքին էվվէլճէ Գուրգէն էֆ. պազը մէպուսանըն ինթիխապը հէնուզ իքմալ իտիլմէմիշ օլմասընա մէպնի, պունլարըն ինթիխապընա տէ-կին, պու մուամէլէնին պիր գաչ հաֆ-թա տահա թէէխիրինի թէքլիֆ էյ-լէմիշ իսէ տէ, կէրէք ատենապետ էֆ. վէ կէրէք մէպուսլարտան չօգ-լար, գանունտա պէօյլէ պիր մատտէ միւսէրրահ օլմատըղընտան, Մայր Դիւանըն թէշքիլի տէրհալ լազըմ կէլտէ օլտուղունը պէեան իթմիշլէր, վէ Նա-խագահ սրբազան հազրէթլէրի տախի Սահմանադրութիւնտա պէօյլէ պիր գայտէ մուգայյէտ օլմատըղընտան, Մայր Դիւանըն թէշքիլինին թէէխի-րի զըմնընտա իտիլէն թէքլիֆին չայ-եանը գապուլ օլմաերագ, պու կիւն-տէն, Նիզամէն մէզքիւր Դիւանըն թէշքիլի լիւզումունը, վէ պագի ին-թիխապաթըն իքմալինէ պէքլէմէք լէ, պիր իքի այ գատար իչլէրին կէ-րի գալմասը միւհթէմէլ օլտուղուն-տան, պունա պէքլէնիլմէմէսինի պէ-եան պուլունուլտուղունտան, պու ի-ֆատաթ, մէճլիս թարաֆընտան պիլ-թաալիգ, տէրհալ Մայր Դիւանըն թէշքիլինէ իպթիտար գըլընմըշ, վէ իճրա գըլընան ինթիխապաթ նէթիճէ-սինտէ, պէրվէճհի աթի զէվաթ պու-լունմուշ տուր ։

Խուսուֆեան Ցիգրան էֆէնտի,	Ա. Ատենապետ
Թորոսեան Ցովհաննէս „	Բ. Ատենապետ
Թիրեաքեան Ցարութիւն „	Գ. Ատենապետ
Յ. Գուրգէն „	Ա. Ատենադպիր
Մ. Ջերազ „	Բ. „
Մ. Մելիքեան „	Գ. „

Մ. Ջերազ էֆ. ատենադպիրլիք մէմուրիէթինի գապուլ իթմէտիկի-նի պէեան իթմիշ տիր ։ Մէճլիս, սէ-քիզ կիւն սօնրա թէքրար իճթիմա իթմէք իւզրէ, սաաթ ալթըտա տա-ղըլմըշ տըր ։

—

Ս. Պատրիարք Հայր հազրէթլէրի, ճումա կիւնիւ Օրթաքէօյէ ազիմէթլէ մահէլլի միլլէթ մէքթէպլէրինի զիեա-րէթ իթմիշ, վէ Խուսուֆեան Ցիգրան էֆէնտիեէ, Նէճիպ բաշաեա, Պօլ-կար էկզարգընա վէ Մագսուտ Սիմոն պէյէ վիզիթա վիրմիշ, վէ կիճէ, մի-րի միւշարիլէյհին խանէսինտէ գալ-մըշ տըր ։

—

Կէչէնտէ պիր մահէլլի ղազէթարըն-տան նագլէն, Բում բաթրիկի էֆէն-տի հազրէթլէրինին Բաթրիգ սրբա-զան հազրէթլէրինէ իեատէյի զիեա-րէթ իթտիկինի եազմըշ իսէք տէ, պունուն ասըլ օլմատըղը, Բում բաթ-րիկի հազրէթլէրինին ճումա իրթէ-սի կիւնիւ իեատէյի զիեարէթ էյլէ-նի եէֆա իթտիկի իշիտիլմիշ տիր ։

—

Մէմուրիեէթլէ Ս. Էջմիածինէ կէօն-տէրիլմիշ օլան Մկրեան հայր, ճու-մաա կիւնիւ չէհրիմիզէ վասըլ օլմուշ տուր ։

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ
ՎԷ
ԵԷՆԻ ԻԹԹԻՖԱԳ ԹԱՍԱՎՎՈՒՐԼԱՐԸ

Վուգուաթլարըն զինճիրլամէ կի-տիշի եախօտ տահա տօղրուսու պախ-թըն պիր իսթինգասը նէթիճէսի օ-լարագ, Մ. Կլատսթօնըն թահթը րի-եասէթինտէ պուլունան հէյէթի վիւքէլայի հազրէ, լօրտ Պիգընս-ֆիլտին եէրինէ կէչտիկինտէ, օլ տիպ-լօմաթըն մէսլէքի խիլաֆընտա հա-րէքէթտէ պուլունմագ նիեէթինտէ իքէն, մուհաֆազաքեար ֆըրգասը րէյիսի պուլունան միւթէվէֆֆա լօր-տուն հէման քեաֆֆէյի խէթթալարը-նա սալիք օլմագըլըգա թէտրիճէն մէճպուր պուլունմագտա տըր տէ-նիլսէ ճայիզ տիր ։

Հիչ պիր մուգայիտին նազարը տիգ-գաթընտան տուր օլմաեաճագը տէր-քեար օլան իչպու վագըա, Ինկիլ-թէրրա միւքէլայը հազըրէսինին խու-սուսիլէ բօլիթիգայը խարիճիէ վէ տիւէլիէէսինտէ կէօրիւլմէքտէ տիր, Շէօյլէ քի, Պէրլին գօնկրէսինին իր-թէսի կիւնիւ, լօրտ Պիգընսֆիլտ, Ինկիլթէրրա իլէ օլ վագըթ Ալմանիա վէ Ավուսթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթ-լէրի արասընտա թէշքիլ օլունմագ իւզրէ պուլունան իթթիհատ արա-սընտա մահրէմանէ պիր թէգարրիւպ հասըլ իթմէկէ մէյեալ կէօրիւնմէք-տէ օլուպ, հալպուքի լօրտ Պիգընս-ֆիլտին բօլիթիգասընա միւնտէրիճ էֆ-քեարտան, Մ. Կլատսթօնը էն զի-եատէ թահրիք իտէն պիր ֆիքր տէ պու խուսուս պուլունմուշ, վէ էֆ-քեարը ումումիէէ մուվաֆֆագըեէթին-տէ, խասըմընըն բօլիթիգասընը, Ին-կիլթէրրանըն գարշը պիր բօլիթիգա մագամընտա իլան իթմէսինէ, ֆիք-րի մէզքիւր պիր վէսիլէ օլմուշ տուր ։ Պունտան գաթընազար, Մ. Կլատսթօնըն թէքմիլ «Ավուսթրիա ահ-վալի իճապընճա, միւշարիլէյհին, Ալմանիա վէ Ավուսթրիա իլէ մուհարէ-նէ պիր իթթիֆագ հասըլ իթմէսի, մէմնուն խարիճ օլուպ, չիւնքի մուաթթասըֆ օլտուղու էֆքեարը սէր-պէսթիեէյի ֆէվգէլատէսի, բրէնս տը Պիզմարգ հագգընտա իզհարը թէ-վէճճիւհ իթմէքտէն քէնտինէ մանի օլտուղու կիպի, միւշարիլէյհ Մ. Կլատսթօնըն՝ բէսըր ումուրը հիւքիւ-մէթէ թայինինտէն ազ էվվէլ Ավըս-թրիա-Մաճարիսթան իմբէրաթօրու Ֆրանսուա-Ժօզէֆ հազրէթլէրի ա-լէյհինտէ իթտիկի հագարէթ տախի հէնուզ խաթըրլարտան չըգմամըշ տըր ։ Շու գատար քի, Մ. Կլատսթըն պու հագարէթի, թահսին իթմէտի-կի Ավըսթրիա գավանինի ու նիզամա-թը հագգընտաքի աթէմը թէվէճ-ճիւհինի տէ, եօգսա Բուսիանըն Ավըսթրիա տէվլէթի բօլիթիգասը-նըն ասույի էքպէրի զանն իյլէտի-կի ճիհէթլէ, Բուսիանը թէրճիհ իթմէսինին մի պիր նէթիճէսի օլտու-ղու անլաշըլամամըշ տըր ։ Մ. Կլա-տըսթօնը, լօրտ Պիգընսֆիլտին մէսլէ-քինէ սալիք օլմագլըգա մէճպուր իտէր պիր պաչգա սէպէպ տահա օլուպ, պու իսէ, 1879 սէնէսինտէ, Ալմանիա վէ Ավըսթրիա տէվլէթլէրի արասընտա աքտ օլունան իթթիֆագ-տան մագսատ Պէրլին մուահէտէսինին պագասը վէ պինաէնալէյհ Շարգ-տա հալը հազըրըն մուհաֆազասը գազիյէ-սի տիր, զիրա պէօյլէ պիր մագսատ, տէվլէթի Ալիեէեէ էսասէն խասըմ օ-լան Մ. Կլատսթօնըն իխթիարէն իթ-թիխազ իտէճէկի բօլիթիգա պիր սէտտի մուխալիֆէթ վէ մուգավամէթ տիմէք օլաճագը, վարէսթէյի գայտ ու պէեան տըր ։

Իչպու ահվալը միւխթէլիֆէ վէ սապըգ թահթը նազարը տիգգաթա ալընտըղը թագտիրտէ, պու կիւն-քի կիւն Ինկիլթէրրա վիւքէլասըյլա մաթպուաթընըն՝ Ալմանիա իլէ պիր իթթիլաֆ վէ մուվաֆֆագաթը մախ-սուսէ հուսուլի զըմնընտա կէօսթէր-տիքլէրի մէյլիեաթ ու էֆքեարանէ՝ մանէա վիրիլմէլի տիր ։ Լօրտ Բօզպէ-րինին՝ ախիրէն Պէրլինէ վուգու պու-լան սէյեահաթընըն էհէմմիեէթի միւպալաղա իտիլմէեէրէք, Ինկիլթէր-րա գապինէթօսունուն նուֆուզլու ա-զասընտան օլան վէ Ալմանիա պաշ վէ-քիլինին մախսուսու վէ Ալմանիա խարիճիէէ նէզարէթինին պիւեիւք պիր մէմուրու գօնթ Հէրպէր տը Պիզ-մարգ իլէ իւլֆէթի պուլունան պիր զաթըն՝ մէզքիւր սէյեահաթընա, բօ-լիթիգա խարիճինտէ պիր վուգուաթ նազարըյլա պագըլամատըղը աշ-քեար տըր ։ Պունտան մաատա, Ին-կիլիզ ղազէթալարընըն էն մահիմմէ-րի թարաֆընտան մէզքիւր սէյեա-հաթ հագգընտա տէրմիեան օլու-նան միւթալաալար, միւլահազաթը վա-գըանըն արգամընը միւպէյյէն օլմա-սալար պիլէ, Լօնտրա էֆքեարը ու-մումիէէսինէ տըր հուրրա կէլմիշ օլան թէմայէլլիւթըն միւտէլլիլ տիրլէր ։

Ֆիլվագը, հազգըյլա հէյէթի միւքէլանըն թարաֆքիրլէրի ատտ ի-տիլէն բէք չօգ ղազէթալար, քէնտի զիւէւմլէրինճէ, Բարիս վէ Բէթէրս-պուրկտա պուլունամաեան մուավէ-նէթի, Պէրլին վէ Վիէննատա արա-մագլըզըն, Կլատսթըն գապինէթօսու-նա խիթամ վէ թավսիէ իտիյօրլար ։ Մէզքիւր սօն շըգըն, եանի Բարիս վէ Բէթէրսպուրկտա Ինկիլթէրրաեա տօսթ գալըպ գալմատըղը իֆատէսի-նին սըհհէթ վէ ատէմը սըհհէթի թահգըգաթընա կիրիշմէքսիզին, եա-լընըզ Ֆրանսա հագգընտա շու գա-տարը տէնիլէպիլիր քի, էկէր Մ. Կլատսթօն վէ լօրտ Կրանվիլ, հագը-գաթէն մէմլէքէթիմիզ իլէ խալիսա-նէ պիր իթիլաֆ հուսուլի թէմէննի-նի արզու իթսէ իտիլէր, չիւբհէսիզ նայիլի միրատ օլապիլիր իտիլէր, ֆագաթ Կլատսթօն գապինէթօսու-նուն իչտիքի ահը չէյլէրին աղըզտա պըրագըլըգ աճըլըգ, հէր Մըսըր մէ-սէլէսի մէնպաընտան հասըլ օլմուշ տուր ։ Կլատսթօն գապինէթօսու-նուն վաթանինտէ Ֆրանսանըն վազիյէ-թինի քիւչիւլթմիւպ, եալընըզ Ինկիլ-թէրրանըն վազիյէթինէ մէթանէթ վիրմէկ իսթէտիկլէրի, պիզիմ մուա-վէնէթիմիզտէն մահրում օլմուշ, վէ իւչ սէնէտէն պէրու պիտաէֆաթ պու մահէլլէտէ տէվամ իտիյօր քի, մէզ-քիւր գապինէթօ, Մըսըր մէսէլէսի-նի, Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա մէսէ-լէսի իքէն, եալընըզ Ինկիլթէրրա մէ-սէլէսի հալինէ իֆրաղ իթմէք իսթէ-տիկի կիւն, օ մէսէլէնի պիր Եվրօբա մէսէլէսի հալինէ գօյմուշ, վէ պու սէնէտէն պէրու Եվրօբանըն հաքէմ պուլունան ուսուլը իթթիհատա թա-պի գըլմըշ տըր ։ Պէլքի պու ուսուլ հէր ճիհէթլէ Ֆրանսանըն արզուլա-րընա մուվաֆըգ տէյիլ իսէ տէ, գարշը տա տէյիլ տիր, չիւնքի Ֆը-րանսա մէնաֆիինին տօղրուտան տօղ-րուեա միւնասէպէթի պուլունտուղու մահէլլէրտէ, Ինկիլթէրրա թարաֆըն-տան սալիք օլունան թէֆէվվիւգ բօ-լիթիգասընըն պէօյլէ պիր մատտէեէ թապի օլմասը, Ֆրանսա իչին հէր հալտէ միւրաճճահ տըր ։

Ֆրանսանըն մէզքիւր մէնաֆիի, Եվրօբա տէվլէթլէրինին պիւեիւք գըսմընըն մէնաֆիիյլէ մութապըգ կէ-լէրէք, պինաէն Ֆրանսա իլէ մէր-քէզի Եվրօբա տէվլէթլէրի միեան-սընտէ էօյլէ պիր եագընլըգ հասըլ իթմիշ, վէ պունտան, Ինկիլթէրրա իչին էօյլէ պիր եալընըզլըգ հասըլ օլմուշ տուր քի, հիչ պիր տէվլէթին՝ նէ գատար գուվվէթլի օլուրսա, պու եալընըզլըգա միւ-տէմատիեէն տահամմիւլ իտէպիլմէսի տէրքեար տըր ։ Վէ իչթէ, Ինկիլիզ մաթպուաթընըն՝ լօրտ Բօզպէրինին սէյեահաթընա միւնասիպէթլէ վա-

գու պուլան Նիւմայիշլէրի պունտան նէչէթ իթմէքտէ տիր ։ Պու սըրատա Լօնտրա ղազէթալարընըն գուլլանտըգլարը լիսանըն խիւլասայի մէալի՝ Ինկիլթէրրանըը քէօշէյի ինզիվատէն գուրթարմագ իչին, Ֆրանսաեը եալընըզ պըրագմագ լիւզումու պահսընտան իպարէթ տիր ։ Խուսուսիյլէ մէսէլէյի Մըսըրիյէտէ Ինկիլթէրրաեա ֆէվգէլատէ թէհամմիւլ վէ իթիտալքեարլըգ իպրազ իտէկէլմիշ օլան մէմլէքէթիմիզ հագգընտա ճիւզի պիր սախավէթ կէօսթէրէճէք եէրտէ, իչպու եէնի բօլիթիգանըն՝ պու կիւնքի կիւն պիզճէ, Ինկիլթէրրա էվլիեայը ումուրու իւզէրինէ բէք աղըր պասմագտա օլան սօն սէնէլէրին բօլիթիգասընտան պահս գիւատէ զարարը օլամաեաճաղը տէրքեար ըըր ։

Ֆրանսանըն, սայիր տիւէլի պէրրիեէյի մուազզամա իլէ օլան միւնասէպաթընտա գուլլանտըղը մէսլէք վէ հարէքէթ չու տուր քի, քէնտիսի իչին հիչ պիր վազիյէթի միւմթազէ իսթէմէմիշ, վէ մէնաֆիյի մախսուսէսինի մուհաֆազա իթմէքլէ պէրապէր, սայիրլէրին մէնաֆիինէ զէրրէ գատար տօգունմամըշ ըըր ։ Իմտի, նէ՞ մագսէտլէ Պէրլին, Վիէննա վէ Բէթէրսպուրկ գապինէթօլարը, մէզքիւր վազիյէթի Ֆատիլ իթմէք իւզրէ Ինկիլթէրրանըն եարտըմ իտէճէք տիրլէր ։ Ֆրանսա մէնաֆիի խիլաֆընտա հարէքէթէ տիւէլի միւշարիլէյհիւմիւ թահրիք իթմէք, վէ միւսալէհայը ումումիյէ տափսընա պէդաեէթ ֆայտէլի օլան միւնասէպաթը խիլալ իյլէմէք իչին նէ՞ պիւսիւք մէնֆաաթլարը օլապիլէճէք տիր ։

Խիւլասայը քէլամ, կլատսթըն վիւքէլասընըն զամայիյինի թախֆիֆ մագսէտիյլէ, Ֆրանսաեը եալընըզ պըրագմագ խուսուսընտա պազը Ինկիլիզլէրին ֆիքրինտէ հասըլէ կէլէն թաասսուպ՝ բէք ազիմ պիր խէթա օլուպ, իչպու բօլիթիգանըն մուվաֆֆագըեէթ պուլամաեաճաղը տէրքեար ըըր, չիւնքի տէվլէթլէրին՝ պէօյլէ պիր բօլիթիգաեը թէրվիճ իթմէքտէ հիչ պիր մէնֆաաթլարը օլմաղըը կիպի, Ֆրանսանըն հայսիյէթի տախի հագգըըզ վէ թէհիեէրտէ եարէլէնմիշ օլաճաղընտան, մէզքիւր բօլիթիգա՝ Ինկիլթէրրանըն վազիյէթինէ տախի քէսպի վէխամէթ իթտիրէճէկի չիւպհէտէն վարէսթէ տիր ։ Պինաէն ալէյհ, գավիէն իւքեաթ օլմուշուզ տուր քի, պու տէֆա, հէր հանկը սընըֆա մէնսուպ օլուրլար իսէ օլսունլար, քեաֆֆէյի Ինկիլիզ տիբլօմաթլարը, մութթասըֆ օլտուգլարը թէճրիւպէքեարլըգ վէ տիրաեէթ ու ֆէթանէթի ալիյէ սաեէսինտէ, հիւսնի էֆքեարը հայիզ օլմաեան պազը ղազէթալարըն իթա իթտիքլէրի նասիհաթլարըն մուխալէֆէթ... մուխաթարասընա գարշը քէնտիլէրինի մուհաֆազա իտէպիլէճէքլէր տիր ։ (Կուրիէ Տ'Օրիան)

ՍԻՒԷՅԻՇ ԳՕՆՖԷՐԱՆՍԸ

Բարիստէ թէճէմմիւ իտէն Սիւէյիշ գանալը գօնֆէրանսընըն էմրի թէտգիգինէ իհալէ օլունմուշ օլան մէվատը էսասիյէտէն պազըլարը հագգընտա, մուրախխասլար միեանէսինտէ սէրիան իթթիֆագը էֆքեար հասըլ օլապիլմիշ իսէ տէ, մուգարրէրաթը միւթթախըզէնին սուրէթի իճրա վէ նէզարէթին թէրթիպինէ սըրա կէլտիկինտէ, միւշքիւլաթ թէհատտիւս իթմիշ պուլունմըշ տըր ։ Էվվէլ էմիրտէ քեաֆֆէյի տէվլէթլէր, գանալ մուգավէլէսինին իճրասընը, հիւքիւմէթի Մըսըրիյէյէ վէ գանալըն ումումի գումբանեասընա իհալէ իթմէք խուսուսընտա իթթիֆագ իթմիշլէր իքէն, Ֆրանսա մուրախխասլարը, տայիմի պիր գօմիսիօն թէէսիսինի թէրվիճ իթմիշլէր, վէ պունլարըն լայիհասը չու մէալտէ պուլունմուշ տուր ։ "1885 մարտընըն 17 սինտէ Լօնտրատա գապուլ օլունան պէեաննամէյէ վազը իմզա իտէն տէվլէթլէր մուրախխասլարընտան միւրէքքէպ օլուպ, իճապը հալինտէ քէնտիսինէ իսթիճար օլունմագ իւզրէ, հիւքիւմէթի Մըսըրիյէ թարաֆընտան տախի պիր մէմուր թայինին օլունտուղու հալտէ, պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունարագ, տէվլէթի Ալիյէ մուրախխասընըն թահթը րիեասէթինտէ իճթիմա իտէճէք տիր ։ Իչպու գօմիսիօն՝ գանալըն հիմաեէսի զըմնընտա, Սիւէյիշ գանալը գումբանեասըյլա պիլ մուվաֆֆագա, սէյրի սէֆային վէ բօլիս նիզամնամէ մէվատընըն իճրայի ահքեամընը թէէմին, վէ հատտը վէզայիֆի տախիլինտէ իչպու մուահէտէ ահքեամընըն իֆասընա նէզարէթ, վէ պունուն իճրասընա էյլէմ պուլունան միւտախալէ տէվլէթլէրէ թէքլիֆ իտէճէք տիր ։ Մէզքիւր գօմիսիօնուն մուամէլաթընտան հուգուգը սալթանաթը Մէնիյեէէ գաթան պիր զարար իրաս իթմէեէճէք տիր ։„

Ֆրանսա գօմիսէրի Մ. Պարէր՝ իչպու գօմիսիօնուն թէշքիլինէ Թունա միւխթէլիթ գօմիսիօնունու միսալ կէօսթէրմիշ տիր ։

Հէր նէ գատար Աւսթրիա, Ռուսիա, Ալմանիա, վէ Օսմանլը մուրախխասլարը, մէզքիւր լայիհանըն լէհինտէ պէեանը էֆքեար իթմիշլէր իսէ տէ, Ինկիլիզ մուրախխասը սըր Ժիւլիէն Բոնսֆօրթ՝ Ֆրանսա լայիհասընա իթիրազ իթմիշ տիր ։ Միւմաիլէյհ Սիւէյիշ գանալըյլա Թունա նէհրի պէյնինտէ միւշապէհէթ ճիհէթի պուլունմատըղընը պէր թաֆսիլ պէեան իլէ, իրատ իթտիկի նութգտա, "Թունանըն՝ պիր գաչ հիւքիւմէթ մէմալիքինտէն ճէրէեան իտէն պիր նէհր օլուպ, գօմիսիօնուն հինի թէշքիլինտէ սէյրի սէֆայինէ պիւսիւք պիւեիւք մանիլէր պուլունտուղունու, վէ նէհրին մէճրասընը աչմագ իւզրէ, ամէլեաթը մուհիմմէ իճրասը լազըմէտէն օլտուղունու, վէ սէֆինէլէրին, միւթէգապիլէն հիւքիւմաթը սահիլիյէ նիզամաթընա թէվֆիգ հարէքէթէ մէճպուր պուլունտուգլարը ճիհէթիլէ ումում Թունա մէճրասընա ճարի օլմագ իւզրէ մունթազամ պիր նիզամնամէնին գապուլի վէ ամէլեաթը մուհիմմէ իճրասը, վէ պիր խայլի մէմուրլար իսթիխտամ օլունտուղունու, վէ պինապէրին միւխթէլիթ պիր գօմիսիօն թէշքիլի իճապ իթտիկինի, Ֆագաթ Թունատա ճարի օլան չու հալ իլէ գանալտա սէրպէսթի սէյրի սէֆայինին թէէմինի պէյնինտէ միւշապէհէթ պուլունմատըղընը, վէ գանալըն՝ եալընըզ պիր հիւքիւմէթ մէմալիքինտէ վագը օլուպ, խուսուսի գումբանեաեա այիտ օլտուղու հալտէ, իմթիեազ ֆէրմանը վէ սահիպի միւլք օլան հիւքիւմէթ նիզամաթընա թապի օլտուղունու, վէ գումբանեանըն գանալ ամէլեաթընը քէնտի մասրաֆըյլա իճրա, վէ սէյրի սէֆայինի քէնտի նիզամնամէ իւզրէ թէէմին, վէ քէնտի մէմուրլարընը իսթիխտամ իյլէտիկինտէն, Մըսըրտա մէվճուտ պիր տէմիր եօլ շիրքէթինտէն ֆարգը պուլունմատըղընը ճիհէթլէ, տէվլէթլէրին գանալ գումբանեասը ումուրընա միւտախէլէլէրինէ պիր սէպէպ պուլունմատըղընը, վէ գանալըն քիւշատընտան պէրու միւշքիւլաթ գուհուր իթմէմիշ, նիզամնամէ մէվճուտէնին քեաֆի օլտուղունու, վէ գանալտան կէչէն սէֆայինին եիւզտէ սէքսէնինէ մալիք պուլունան Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան թէէսսիւսիւ սայիրէ թալէպ օլունմատըղընը, վէ պինապէրին Ֆրանսանըն թէքլիֆի չայեանը գապուլ օլմատըղընը, սէօյլէմիշ տիր ։

Ալմանիա գօմիսէրի՝ Ֆրանսա, Ավուսթրիա վէ Ռուսիա գօմիսէրլէրինին էֆքեարընա իշթիրաք իլէ, Ինկիլթէրրա գօմիսէրինին միւթալաաթընը պէր թաֆսիլ րէտտ, վէ էվվէլա՝ Սիւէյիշ գանալը իլէ Թունա պէյնինտէ բէք չօգ միւշապէհէթ պուլունտուղունու, սանիեն՝ Ինկիլթէրրա գօմիսէրի՝ գանալըն խուսուսի պիր գումբանեաեա այիտ օլտուղու իտտիասընտա պուլունմուշ իսէ տէ, իչպու գումբանեանըն էպէտի օլմաեաճաղընա պինաէն, անըն նիզամաթը իւզէրինէ պիր մուահէտէյի տիւէլիեէ թէէսսիւս գըլընամաեաճաղընը, վէ հէր տիւրլիւ ահվալէ մուգապէլէ իտիլմէք իւզրէ, խուսուսի օլմամագ չարթըյլա պիր հէյէթի տայիմէնին վիճուտի էլզէմ պուլունտուղունու, վէ սալիսէն, միւխթէլիթ գօմիսիօնուն ատէմի լիւզումընտա տայիր Ինկիլթէրրա գօմիսէրինին իֆատաթը չայեանը թաստիգ օլամաեաճաղընտան, Ֆրանսա թէքլիֆինին գապուլի էլզէմ իտուկինի սէրտ ու իթեան իյլէմիշ տիր ։

Իթալիա գօմիսէրի՝ Թամամիյլէ թէքլիֆ, վէ տէվլէթի Ալիյէ գօմիսէրի տախի էքսէրիեէթէ թէվֆիգ մուամէլէ իլէ, գօնֆէրանսա րիեասէթ իտէն Ֆրանսա գօմիսէրինին թէքլիֆինէ մուվաֆֆագաթ իթմիշ տիր ։

ՀԷՎԱԼԷ ՍԱԽԹԷՔԵԱՐԼԱՐԸՆԸՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

(223նճի նիւսխէտէն մապահատ)

(Տէօրտիւնճիւ մուհաքէմէ)

Հէյէթի հաքիմէ վէ միւտտաիի ումումի վէ միւթթէհիմլէր վէ վէքիլլէրի հազըր վէ բէք չօգ միւսթէմիյն մէվճուտ պուլունտուղու հալտէ, նիսանըն 17 ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 7 ըի 20 կէչէրէք մուհաքէմէյէ պէտ օլունտու ։

Թարաֆը ալի րիեասէթտէն էվվէլքի մուհաքէմէ զապթը գըրաաթ օլունտու ։

Րէյիս պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի թարաֆընտան, օգունան զապթտա պիր նօգսան օլուպ օլմատըղը միւթթէհիմլէրտէն սիւալ օլունմագ իւզէրինէ,

Պէքիր պէյ.— Հապսխանէտէ սիւրկիւն գարուսսընըն էօնինտէ կէօրիւշտիւքիւմ՝ Ակեահ էֆէնտինին զէվճէսի տէյիլ, քէնտիսի տիր, զապթտա զէվճէսի տէյի զապթ օլունմուշ, թաշիհ պույուրուլսուն ։

Րէֆիգ պէյ.— Միւվէքքիլիմ Պէքիր պէյ՝ Ակեահըն զէվճէսիյլէ գարուսուն էօնինտէ կէօրիւշմէտիմ, Ակեահ իլէ կէօրիւշտիւմ, թաշիհ պույուրուլսուն տիմէք իսթէտի ։

Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի.— Օրտուլարա կէօնտէրիլէն սուրէթլէր իչին մաաշ սուրէթի տիմէմիշ իտիմ, հալ պու քի, զապթտա մաաշ սուրէթի տէյի եազըլմըշ տըր ։ Մագսէտիմ այլը րիթվէթ սուրէթի տիմէքտիր. պէօյլէճէ թաշիհ օլունսուն ։

Գարապէտ Մէլիքեան էֆէնտի.— Միւվէքքիլիմ Նուրի պէյ՝ Թախթա-պազարըն Թիօքիա ագա իլէ իրան սէֆարէթինին էօնինտէն կէչէրլէր իքէն, Հէվալէի սարրաֆտան իսթէեիպ ալմամըշ տըր ։ Մալ սահիպինին խանէսինէ կիտէլիմ տիմէսի իւզէրինէ, Թիօքիա իլէ պէնիմ գօնագ վէ խանէլէրտէ իչիմ եօգ տըր ։ Վարագ ըն խանընտա պէքլէրիմ տիեէրէք, Հէվալէի Նուրի պէյէ վէրմիշ օլտուղունու սէօյլէտիկի հալտէ, զապթտա Նուրի պէյին մալէպի իւզէրինէ Թիօքիա աղանըն վէրմիշ օլտուղու իչարէթ օլունմուշ տուր, պու վէճհլէ թաշիհ պույուրուլսուն ։

Միւտտաիի ումումի.— Կէչէն մուհաքէմէտէ Ակեահ՝ Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի իլէ մէյխանէտէ պիրլէշտիքլէրինի սէօյլէտի իտի ։ Հա՞նկը մէյխանէտէ պիրլէշմիշլէր տիր, սիւալ պույուրուլսուն ։

Րէյիս.— Ակեա՛հ, Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի իլէ հա՞նկը մէյխանէտէ պիրլէշտինիզ ։

Ակեահ.— Սամաթիատա կիւմիւշհալգալըյըն մէյխանէսինտէ պիրլէշտիք ։ Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի, Պէքիր պէյ, Էչրէֆ ագա վէ պէն. տանըգ օլտուգ ։

Րէյիս.— Տահա պաշգա եէրտէ պիրլէշտինիզ մի ։

Ակեահ.— Իւչ էվվէլ, օ տա Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտինին խանէսինտէ պէնտէնիզ Մէհէմմէտ ագա կէօթիւրտիւ, սէնէտի օրատա Պէքիր պէյ եազտը, Մէհէմմէտ ագաեա թէսլիմ իթտի ։

Րէյիս.— Քիմէ՞ վար իտի ։

Ակեահ.— Պէքիր էֆէնտի, Էկինլի Մէհէմմէտ ագա, պէնտէնիզ, Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի ։

Միւտտաիի ումումի.— Էվվէլքի մուհաքէմէտէ Նուրի իմզասը իլէ միւհրի վէ գուրշուն գալէմիյլէ մուհարրէր իպրազ օլունան սէնէտէ մուգապիլ հաճի Աւետիս պաթթանիսէ վէրիլմիշ օլտուղունու սէօյլէտիկի վէ չիմտի տէ սէնէտի պուլտուղու հալտէ, սահիպինէ իատէ իլէ պաթթալնամէսինի նի՞չին գուրթարմամըշ տըր, աճապա նէ՞ մագսէտլէ մէյտի մահքէմէյէ իպրազ իթմիշ տիր, սիւալ պույուրուլսուն ։

Րէյիս.— Նուրի պէյին սէնէտինի պուլմուշսուն, նէ՞ իչին իատէ իտիպ տէ պաթթալնամէյի ալմատըն ։

Աւետիս.— Մուամէլէսի օլմուշ պիթմիշ տիր, պաթթալնամէսի եազըլմըշ տըր. Էհէմմիյէթի գալմամըշ տըր. պէնտէնիզ մարթ 12 Թարիխինտէ թէվգիֆ օլունտում. Հազըր իչի իչին էվրագըմը ճէյպ իթտիմ, արատըմ. պագտըմ, պու սէնէտի պուլտում, թէվգիֆխանէտէն չըգտըղըմտա սորըմ. մահքէմէյէ թագտիմ իթտիմ ։

Միւտտաիի ումումի.—Սէնէտի սագլամսը նէտէ՞ն նէչէօթ իթմիշ տիր. մաատամ քի պուլմուշ տուր, իատէ իթմէք լազըմ լազըմ կէլիր իտի. Ինտէլիճապ իպրազ իտէրիմ տէ, իչտէ մէտխալիմ օլմատըղընը պէեան իտէրիմ, վէ հիւսնիւ զաննը գազանըրըմ էֆքեարընտա՞ մը պուլունմուշ տուր ։

Աւետիս.— Ցէօրթ պէշ կիւն էվվէլի թէվգըֆխանէտէ պուլտում կէօթիւրտիւմ, պիր մագսէտիմ եօգ տըր ։

Միւտտաիի ումումի.— Պու եօլտա 1500 լիրալըգ ախզուիթաա պուլունան պիր ատէմ իչին միւքէմմէլ պիր տէֆթէր թութմագ իգթիզա իտէրքէն, թութմաեըպ տա պու սէնէտի սագլամսընտա սէպէպ նէ՞ տիր ։

Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի.— Ակեահըն իֆատէլէրի պիրպիրինէ մուղայիր տիր. բազար իրթէսի կիւնքի իֆատէսինտէ, Պալըգ-բազարընտա գահվէտէ եազտըլար տիեօր, չիմտի տէ պէնտէխանէնիզտէ եազտըլար տիեօր. պիր սէօզիւ պիր սէօզինէ ույմաեօր, պունա նա՞սըլ իթիմատ օլունուր, էֆէնտիմ ։

Րէյիս.— Ակեա՛հ, էօյլէ՞ մի ։

Ակեահ.— Խայ՛ր, էֆէնտիմ, Հաֆըզ էֆէնտինին էվինտէ, օտատա Պէքիր պէյ եազտը, Պալըգ-բազարընտա Էկինլի Մէհէմմէտ ագա մէօհիւրլէտի տիեօրըմ. Պալըգ-բազարընտա եազըլտը տիմէտիմ. մէօհիւրլէնտի պանա վէրիլտի տէտիմ ։

Րէյիս.— Սէն պունլար իլէ պուլունտո՞ւն մու ։

Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի.—Պուլունմատըմ ։

Ակեահ . — Կիւմիւշ-հալգալըընըն մէյխանէսինտէ օթուրմատըգ մը, սօրունուզ, էֆէնտիմ ։

Րէյիս.— Օթուրտո՞ւնուզ մու ։

Մուսթաֆա էֆէնտի.— Էէնի-գաբուտա, Սամաթիատա կէզէր իտիմ, ֆագաթ պունլար իլէ պուլունմատըմ ։

Րէյիս.— Նա՞սըլ, Ակեահ, պունա նէ՞ տէրսին ։

Ակեահ.— Օթուրտուգ, էֆէնտիմ, Մուսթաֆա էֆէնտի, Էչրէֆ ագա, Պէքիր պէյ, պէնտէնիզ. Հալա կէճ գալտըղըմըզտան, գարագօլ կէլտի, Նիզամըյէ ըըր տէտի, սօնրա պագչէտէ օթուրտուգ, մէյխանէճիտէն սիւալ պուեուրուլսուն ։

Րէյիս.— Մէյխանէճի Նա՞սըլ ատէմ տիր, չէքիլիր սէօյլէ ։

Ակեահ.— Պըրաղըլ, օրթա պօյլու. գաչ սէնէ տիր օ մէյխանէտէ տէսթկեահտար ըըր ։

Րէյիս.— Մէյխանէճի՞ մի տիր ։

Ակեահ.— Էվվէթ, էֆէնտիմ ։

Րէյիս.— Էչրէ՛ֆ, պուլունտո՞ւնուզ մու ։

Էչրէֆ.— Եալան սէօյլէեօր, պուլունմատըգ ։

Րէյիս.— Սիզի քի՞մ գալտըրտը, Ակեահ ։

Ակեահ.— Վագըթ կէճ օլտուղունտան, պագչէտէ օթուրտուգ, մէյխանէճի կէճ տիր տէտի ։

Րէյիս.— Գարագօլ տիեօր իտին, չիմտի՞ ։

Ակեահ.— Գօլ կէլիպ, վագըթ կէճ օլտուղունտան, մէյխանէճիյէ սէօյլէմիշ. օ տա պիզէ սէօյլէտի, պագչէտէ օթուրտուգ ։

Րէյիս.— Սէնէտ եազըլըր իքէն, եանընըզտա քի՞մ վար իտի ։

Ակեահ.— Էչրէֆ ագա, Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի, Մէհէմմէտ ագա, Պէքիր էֆէնտի, պէնտէնիզ ։

Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի.— Ճումա իրթէսի կիւնքի գայըտ օգունսուն էֆէնտիմ ։

Րէյիս.— (Սէնէտի ալըպ, հէյէթէ իլէ պէրապէր մուաեէնէ իթտիքտէն սօնրա,) Ակեա՛հ, պու սէնէտ նէ՞րտէ եազըլտը ։

Ակեահ.— Էվտէ եազըլտը սէնէտ տիր ։

Րէյիս.— Մէհէմմէտ ագա, սէնէտ գա՞չ գըրուշլուգ իտի ։

Էկինլի Մէհէմմէտ ագա.— Պալըգ-բազարընտա 400 գըրուշլուգ պիր սէնէտ մէօհիւրլէտիմ ։

Րէյիս.— (Սէնէտէ պագարագ.) 90 լիրալըգ պու սէնէտտէքի մէօհիւր սէնի՞ն մի ։

Էկինլի Մէհէմմէտ ագա.— (Պագտըգտան սօնրա.) Մէօհիւրիւմիւն չէքլինտէ վէ գըթասընտա պիր մէօհիւր ։

Րէյիս.— Ինսան մէօհիւրիւնիւ պիլմէ՞զ մի ։

Էկինլի Մէհէմմէտ.— Պէօյլէ պիր մուգավէլէ պասմատըմ. պէնիմ մէօհիւրիւմիւն այնի վէ թըպգը տըր ։

Րէյիս.— (Զապթ քեաթիպինէ խիթապէն.) Սէնէտի օգուեունուզ ։

Զապթ քեաթիպի սուրէթի զիւլտէ միւնտէրիճ սէնէտի օգուտու ։

"Ակեահ էֆէնտիյէ, Թարիխի սէնէտտէն ալթը մահ գատար 90 ատէտ Օսմանլը լիրասը իթաաէ պօրճլուեում, չու մուգավէլէ իւզրէ քի, ալթը մահ խըտամըթտէ պուլունաճագ ըըր. Թարաֆըմտան հէր նէ էմր օլունուր իսէ, անը պիլա թէէխիր իֆաէ պօրճլու ըըր. չաէթ Ակեահ էմր օլունան մէվատը իճրա իթմէզ իսէ, հիչ պիր ագչէ ալմագա հագգը օլամաեաճագ. էտայը խըտմէթ իտիպ տէ Թարաֆըմտան իթաաէ նէզր օլունան մէզքիւր 90 լիրանըն հիչպի իթմասընտա թէրէտտիւտ պուլունամագ օլուր իսէմ, օլ վագըթ Ակեահ ագանըն հիւքիւմէթճէ օլաճագ մէսուլիյէթ պիթթամա Թարաֆըմտան օլաճաղը կիպի, մէպլաղը մէզպուրու տախի նէզր օլարագ իթաաէ պօրճլու օլտուղումա միւպէյյին իչպու սէնէտիմ էֆէնտինին միւմախէյհէ իթա գըլընտը ։ Ֆի 2 րէճէպ սէնէ 300 վէ ֆի 27 Նիսան սէնէ 99 ։ - Ազ-սէրայտա սաքին Էկինլի զատէ իմզասը իլէ միւհրի վէ Մէհէմմէտ Րէուֆ մէօհիւրիւ իլէ մէմհուր ։„

(Տէվամը)

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

[illegible]

Եղիա Տէմիրճիպաշեան (գրասէր Ատոմ) էֆէնտինին իչպու էսէրի՝ պէհէր մահ թապ ու նէշր օլունտուղունտան, իչպու այընքի տախի չըգմըշ, վէ 2 ղրուշ ֆիյաթը իլէ սաթըլմագտա պուլունմուշ տըր ։

(Շէհիր էմանէթինտէն)

Նիսա խասթախանէսի իչին 3001 սէնէսի հազիրանը իպթիտասընտան 3002 սէնէսի մայիսի նիհայէթինէ գատար պիր սէնէ զարֆընտա իթասը լազըմ կէլէն թայինաթը լահմիէնին, իչպու մայիսըն եիկիրմի տօգուզունճու չարշէնպիհ կիւնիւ գաբարը գաթիսի վէրիլմէք իւզրէ մէվգըի միւնագասայա գօնուլտուղունտան, իթաէ թալիպ օլանլարըն միւթէպէր քէֆիլլէրի վէ եախօտ թէէմինաթ աղչէլէրիյլէ պէրապէր Շէհիր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի ։

Ֆի 20 մայիս, սէնէ 1301

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 27 մայիս

Եսհ. ում. ապրիլ 25 գաբ. գ. ք.	18-23
» » » 27 աչըլ.(տուպլը)	18-25
Իւնիֆիյէ » 25 գաբ.	71-25
» » 27 աչըլ. գ. ք.	71-20
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ գ. ք.	33-20
» B. B. » գ. ք.	19-
» C. Գ. » գ. ք.	18-23
Բումէլի շըմէնտըֆէրլէրի	43-1/2
Ազչէ ֆայիզի	7-
Բաքօր	–
Հէվալէսիզ »	7-1/4

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-05
Սթամպօլ պանգասը	5-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-14
Թրամվայ	280-
Սօսիէթէ Օթթօման պանգասը	3-30

—

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՍԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղչ. Բր.
Պէեաղ մէճիտիեէ ֆարգը	108-
Մէթալիք »	98-30
Պէշլիք »	102-30
Ալթըլըգ »	102-25
Պագըր »	800-
Գայմէ	3800-
Ինկիլիզ լիրասը	110-16
Ֆրանսըզ ալթունը	87-25
Բօլ	90-10
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն գայմէսի	887-

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 6 յունիս

Ինկ. գօնսօլիտի	99-1/4
Եսհամը ումումիեէ աչըլըը	17-
» » գաբանըը	17-15/16
65 իսթիգրազը 1 ինճի սըրըֆ	33-3/4
69 »	–
71 » 2 »	19-
72 »	–
73 » 3 »	16-7/8
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	79-1/2
Օսմանլը պանգասը	12-1/4
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	92-1/2
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	64-1/4
» իմթիեազը (շըմէնտըֆէր)	85-2/4
Տաիրա սանիեէ	61-1/4
Մըսըրըն Ռօչիլտ իսթիգրազը	83-
Մաճարիսթան Եսհամը	–
Գամպիօ Բարիզ	–

Բարիզ 6 յունիս

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3%	81-82 1/2
» » 4 1/2	109-82 1/2
Եսհամը ումումիեէ աչըլըը	17-17 1/2
» » գաբանըը	17-17 1/2
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	18-85
» » » C	17-
» » » D	–
Բումէլի շըմէնտֆ. Թահվիլաթը	43-37 1/2
Օսմանլը Րէժի Թահվիլաթը	455-
Օսմանլը պանգասը	559-37 1/2
Գրէտի Լիօնէ	536-
Գրէտի ֆօնսիեէ	1360-
Լիօն ագսիօնը	1250-
Սիւէյիշ ագսիօնը	2120-
Ռուս ֆօնտօսու 5% 1877	99-7/8
Իթալիա Եսհամը	96-90
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	323-75
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	59-1/2
Բրիօրիթէ Թահվիլաթը	390-
Եունան 5% 1879	344-37 1/2
Գամպիօ Լօնտրա	25-21

—

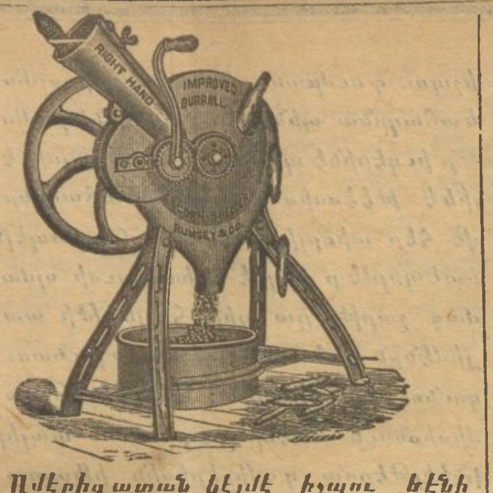
Բարիզ յունիս

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4 1/2 %	108-95
Օսմանլը »	16-45
Բումէլի շըմէնտըֆ. Թահվիլաթը	–
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	321-25

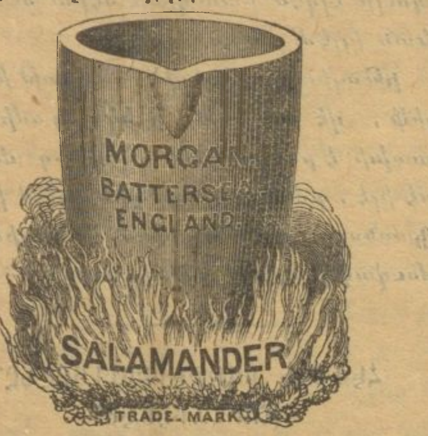
Վիէննա, 6 յունիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	124-65
Բումէլի շըմէնտըֆէրլէրի	21-70

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ



Ամէրիգատան կէլմէ իշպու եէնի մաքինա իլէ պիր կիւնտէ իքի քիշի 50 քիլէ Մըսըր պուղտաերընը այըրտըպ թանէլէեէպիլիր։



Գըրգ տէֆա ամէչէ տահանըպ տէօքիւմ իտէն Մօրկան նամ ԲՕԹԱ տըր։

Իշպու բէսմտէ կէօրիւնտիւյիւ վէճհ իւզրէ, քիլիսէլէրէ մախսուս ԳԱՄՊԱՆԱԼԱՐ վէ սայիրէ Մուրատեան Պիրատէրլէրին մաղազասընտա պուլէթ էշեան ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունուր։

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1885 Մայիսին 15 ինճի Ջարշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻՖԻ

Բօղազ Քէօյլէրինտէն մատա Ատալար Գումփանիէսինտէն Քէօփրիւյէ

ՍԹ. Տգ.
11 50 Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը Քէօբրիւ։
12 15 Բէնտիքտէն Գարթալ Պէօյիւք ատա Հէյպէլի։ Պէօյիւք Ատատան 1 տէ։
2 — Պ. Ատա, Հէյպէլի Պուրկազ, Գընալը։
8 — Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատը քէօյ Պէօյիւք Ատատան 8 45 տէ։

—

Քէօփրիւտէն Ատալար Գումփանիէ

2 — Գատը քէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
8 15 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի։ Պ. Ատա։
9 45 Հէյպէլի Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
10 45 Գընալը, Պուրկազ Հէյպէլի, Պ. Ատա։

—

Բօղազ Քէօյլէրի Ատալար Գումփանիէսինտէն Քէօփրիւյէ

11 — Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի։
11 15 Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյպէլի. Պուրկազ Գընալը։
7 45 Պէօյիւք Ատատան Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
8 45 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատը քէօյ։ Պէօյիւք Ատատան 9 50տէ։

—

Քէօփրիւտէն Ատալար Գումփանիէ

1 30 Գատը քէօյ, Գընալը, Պուրկազ Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
2 50 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պ. Ատա։
10 — Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ, Բէնտիք։
11 — Հէյպէլի, Պ. Ատա։

—

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻՖԻ

[illegible]

ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ

ՍԹ. Տգ.
12 — Պիլա Թէվագգուֆ
12 45 Իզմիտէ կիտէն. 2
5 10 Հէրէքէյէ կիտէն 4
8 10 Իզմիտէ կիտէն 6
10 30 Բէնտիքէ կիտէն 8
11 50 Բէնտիքէ կիտէն 10

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱՏԱՆ

12 55 Բէնտիքտէն կէլէն 1
2 25 Բէնտիքտէն կէլէն 3
3 55 Իզմիտտէն կէլէն 5
8 50 Պիլա Թէվագգուֆ [2]
11 15 Իզմիտտէն կէլէն 7
12 — Պիլա Թէվագգուֆ

[2] Գատը քէօյ վաքօրլարը իճապը Թագտիրինտէ Հայտար բաշայա ուղրայաճագ տըր։

ԳԱՏԸ ՔԷՕՅ ԹԱՐԻՖԻ

Բօղազ Քէօյլէրինտէն մատա

Քէօփրիւտէն ՍԹ. Տգ.	Գատը քէօյտէն ՍԹ. Տգ.
11 50	11 50
12 15	12 15
1 —	1 —
1 45	1 45
2 30	2 50
3 15	3 15
4 15	4 15
5 30	5 30
9 —	9 —
9 45	9 30
10 30	10 15
11 15	11 10
12 —	12 —

Բօղազ Քէօյլէրի

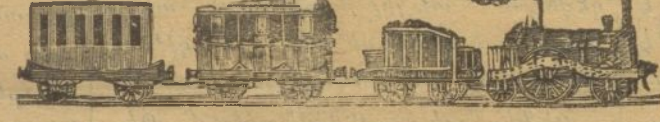
Քէօփրիւտէն ՍԹ. Տգ.	Գատը քէօյտէն ՍԹ. Տգ.
12 —	12
1 —	1 —
2 —	2 —
3 —	3 —
4 —	4 —
5 —	5 —
6 —	6 —
9 —	9 —
10 —	10 —
11 —	11 —
12 —	12 —

Սիմ մաքիւքեաթը Եէնիպիէնին ալընըպ վէրիլմէսի Հիւքիւմէթի սէնիեէճէ Թաշթը մէճմուըեեէթէ ալընտըղը ճիհէթլէ, Իտարէյի Մախսուսէ պիլէթճիյէրի Թարաֆընտան ալընըպ վէրիլմէյէճէ. վէ պիլէթճիլէր աղչէ պօզմագ իլէ միւքէլլէֆ օլմատըգլարընտան, իզաեի վագըթ իթմէմէք իւչին եօլճուլարըն վաքօր իւճրէթինի էվվէլճէ թէտարիք իւլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի իխթար օլունուր։

Քէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը պունէն պիլէթ ալըպ, պիլէթ եէրինէ բարա ալմալարը քիւլլիեէն մէմնու տըր. միւթէճասըրլէրի պէր մուճիպի Թալիմաթ չէթատէն մէսուլ տըր։ Պինաէն ալէյհ, վաքօրա բաքիպ օլան գէմիտըն քէօբրիւտէն ագիմէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն ալմալարը. վէ հէյնի ավտէթլէրինտէ, Գատը գարիեէսի իսկէլէսինտէն վաքօրա կիրէճէք օլանլար, պիլէթլէրինի մէզքիւր Գատը քէօյ իսկէլէսինտէն, վէ տիկէր իսկէլէլէրտէն բաքիպ օլանլար, վաքօրլար տէրունինտէ պիլէթլէրինի ալմալարը միւթէրճա տըր։

Ագշամլարը քէօբրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ատալարա վէ սաաթ 11 50, վէ 12տէ Գատը քէօյիւնէ հարուքէթ իտէն վաքօրլարա ճիւրմի պէօյիւք եանի խաբար, վէ պէօյիւք սանտըգ վէ տուղենա իլէ սանտըղեա վէ պունա միւմասիլ եօլճուլարա իզաճ իտէր տէրէճէտէ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմաեաճագ տըր։

Թէշլիքէտէն հարիճ օլունմագ իչէն, տիւման օլտուղու զէման, հէր վաքօր պուլունտըղը նօգթատա թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ ֆուրթունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունմամըգ իսէ, պու պապտէ եօլճուլարըն պիր շէյ սէօյլէմէճէ հագգլարը օլմայաճագ տըր։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒՉԻՒՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

ԵԷՆԻ-ԳԱԲՈՒ, ՑԱՎՈՒՇ-ԲԱՇԱ՝ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՐԱՄԱԳ ԻՒԶՐԷ

Եօլ Թարիֆասը, 1885 Մայիս 1 տէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին.

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ — ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ—ՔԻՒՉԻՒՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ — ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ — ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ	0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66
	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ
Ստանպոլ	6 17	6 50	7 15	7 42	8 14	8 45	9 12	9 42	10 20	10 59	11 17	11 49	12 49	1 49	2 21	2 58	3 27	4 5	4 54	5 10	5 59	6 12	6 52	7 —	7 50
Գում-գաբու	6 28	7 00	7 27	7 53	8 25	8 54	9 25	9 55	10 30	10 49	11 28	12 —	12 59	2 —	2 52	3 9	3 58	4 14	4 45	5 21	5 50	6 25	6 42	7 11	7 41
Եէնի-գաբու	—	—	—	7 57	—	8 58	—	—	10 54	10 55	11 52	12 4	1 5	2 4	2 36	3 15	3 42	4 18	4 49	5 25	5 54	6 28	—	7 15	7 46
Ցավուշ-բաշա	—	—	—	8 —	—	—	—	—	10 57	10 56	11 55	12 7	1 6	2 7	2 59	—	3 45	—	4 52	—	5 57	6 51	—	7 18	7 49
Սամաթիա	—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 1	11 40	12 12	1 11	2 12	2 44	3 19	3 50	4 24	4 57	5 51	6 2	6 56	—	7 25	7 54
Եէտի-գուլէ	6 57	7 10	7 41	8 12	8 55	9 10	9 51	10 1	10 46	11 4	11 45	12 15	1 14	2 17	2 47	3 24	3 55	4 50	5 —	5 57	6 5	6 59	6 52	7 26	7 59
Մագրի-քէօյ	6 48	7 28	8 —	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 29	—	3 56	—	4 42	—	5 49	—	—	7 6	—	8 10
Այ-Ստէֆանօ	—	7 55	8 14	8 54	—	9 52	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 59	—	3 46	—	4 52	—	5 59	—	—	7 18	—	—
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	—	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 27	—	—

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ — ՔԻՒՉԻՒՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ—ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ — ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ — ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67
	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Սաբահ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ	Աքշամ
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	—	6 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	—	6 58	—
Այ-Ստէֆանօ	—	6 44	—	7 45	—	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	—	1 51	—	2 58	—	4 4	—	5 11	—	6 27	6 51	—
Մագրի-քէօյ	6 —	6 55	7 24	7 57	—	8 55	—	9 49	—	—	11 51	—	—	2 5	—	3 9	—	4 15	—	5 22	—	6 58	7 5	—
Եէտի-գուլէ	6 15	7 8	7 37	8 11	8 58	9 9	9 57	10 2	10 12	11 12	11 44	1 15	1 44	2 16	2 52	3 22	3 58	4 29	5 5	5 56	6 12	6 55	7 26	7 58
Սամաթիա	6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 16	11 16	11 48	1 19	1 48	2 20	2 56	3 26	4 2	4 55	5 9	5 40	—	6 57	—	8 2
Ցավուշ-բաշա	6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 21	11 21	11 55	1 24	1 55	2 25	3 2	3 51	4 7	4 58	5 14	—	—	7 2	—	8 7
Եէնի-գաբու	6 25	7 20	7 49	8 21	8 50	9 19	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1 27	1 56	2 28	3 5	3 54	4 10	4 41	5 17	5 46	—	7 5	—	8 10
Գում-գաբու	6 50	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 52	2 1	2 55	3 10	3 59	4 15	4 46	5 22	5 51	6 22	7 10	7 40	8 15
Ստանպոլ	6 59	7 54	8 5	8 55	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 41	2 10	2 42	3 19	3 48	4 24	4 55	5 51	6 —	6 51	7 20	7 50	8 24

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիլա փարա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մագրի-քէօյ վէ եա մնտան էօթէյէ իշլէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

Ցումա վէ բազար կիւնլէրի 20 Նումէրօլու գաթար Ֆլօրեատա տուրաճագ տըր։

ԻՏԱՐԷՃՄՈՒՏԻՐԻՅԷԹԻ